

665818-2026 - Διαγωνισμός

Πολωνία – Πυροσβεστικά οχήματα – Zakup ciężkich samochodów ratowniczo - gaśniczych wraz z wyposażeniem dla: Część I Zakup ciężkiego wozu ratowniczo – gaśniczego 6x6 dla OSP Czarna Białostocka Część II Zakup ciężkiego wozu ratowniczo - gaśniczego 4x4 dla OSP Czarna Wieś Kościelna

OJ S 187/2026 28/09/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Αγαθά

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Gmina Czarna Białostocka

Email: um@czarnabialostocka.pl

Νομική μορφή αγοραστή: Τοπική αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Zakup ciężkich samochodów ratowniczo - gaśniczych wraz z wyposażeniem dla:

Część I Zakup ciężkiego wozu ratowniczo – gaśniczego 6x6 dla OSP Czarna Białostocka

Część II Zakup ciężkiego wozu ratowniczo - gaśniczego 4x4 dla OSP Czarna Wieś Kościelna

Περιγραφή: Zakup ciężkich samochodów ratowniczo - gaśniczych wraz z wyposażeniem dla:

Część I Zakup ciężkiego wozu ratowniczo – gaśniczego 6x6 dla OSP Czarna Białostocka

Część II Zakup ciężkiego wozu ratowniczo - gaśniczego 4x4 dla OSP Czarna Wieś Kościelna

Προϊόντος: Przedmiot zamówienia objęty niniejszym postępowaniem: - musi być nowy, kompletny i wolny od wad konstrukcyjnych, materiałowych i wykonawczych, gotowy do rejestracji i użytkowania, - nie może być ograniczony prawami osób trzecich, nie może być przedmiotem jakiegokolwiek postępowania i zabezpieczenia (wykonawcy przysługuje pełne prawo do dysponowania).

Προϊόντος: Przedmiot zamówienia obejmuje także: - rozruch dostarczonego pojazdu, - przeszkolenie osób wyznaczonych przez Zamawiającego z dostarczonych nowych samochodów ratowniczo – gaśniczego w zakresie eksploatacji, obsługi i konserwacji oraz podstawowej diagnostyki dostarczonego sprzętu, - udzielenie gwarancji na okres minimum (okres gwarancji stanowi kryterium oceny ofert): na podwozie – 24 miesiący, na zabudowę – 24 miesiący, na wyposażenie – 24 miesiący, na warunkach nie gorszych niż gwarancja producenta oraz

Potwierdzona odrębnymi dokumentami gwarancyjnymi dostarczonymi wraz z pojazdem, - dostawę nowych samochodów na koszt Wykonawcy do siedziby Zamawiającego (lub jednostki OSP wskazanej przez Zamawiającego). Z chwilą wydania przedmiotu zamówienia, Wykonawca zobowiązuje się przenieść na Zamawiającego własność rzeczy. - oznakowanie samochodów ratowniczo-gaśniczych numerami operacyjnymi Ochotniczej Straży Pożarnej, herbem Gminy Czarna Białostocka, - dostarczenie wraz z pojazdami niezbędnych dokumentów, w szczególności: - dokumentacji technicznej, instrukcji obsługi w języku polskim do podwozia samochodu, zabudowy pożarniczej i zainstalowanych urządzeń i wyposażenia, - aktualnego świadectwa dopuszczenia do użytkowania w ochronie przeciwpożarowej dla pojazdu, (świadectwo ważne na dzień odbioru przedmiotu zamówienia). - dokumentacji niezbędnej do zarejestrowania pojazdu jako „samochód specjalny”, wynikającej z ustawy „Prawo o ruchu drogowym”.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: f991b4d6-b684-4714-9e87-f6d88d33f0fc

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: ναι

Αιτιολόγηση για την επιτάχυνση της διαδικασίας: UZASADNIENIE SKRÓCENIA TERMINU SKŁADANIA OFERT(na podstawie art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp) na zakup i dostawę ciężkiego wozu ratowniczo – gaśniczego z napędem 6x6 dla OSP Czarna Białostocka, na zakup i dostawę ciężkiego wozu ratowniczo – gaśniczego z napędem 4x4 dla OSP Czarna Wieś Kościelna- Zamawiający, działając na podstawie art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, podjął decyzję o skróceniu terminu składania ofert w przedmiotowym postępowaniu do 15 dni z uwagi na wystąpienie pilnej potrzeby udzielenia zamówienia. Pilność oraz konieczność skrócenia terminu wynikają z następujących, obiektywnych okoliczności: • Konieczność zachowania ciągłości operacyjnej i ochrony życia/mienia: jednostka OSP Czarna Białostocka, dla której przeznaczony jest pojazd, realizuje kluczowe zadania w zakresie bezpieczeństwa publicznego oraz ratownictwa na obszarze o podwyższonym ryzyku: ważne szlaki komunikacyjne - DK 19, DK 8, międzynarodowa linia kolejowa do granicy z Białorusią, zwarte kompleksy leśne Puszczy Knyszyńskiej stanowiące ok. 74% powierzchni całej gminy, funkcjonowanie dużych zakładów przemysłowych, w tym branży drzewnej. Dotychczas użytkowany przez jednostkę ciężki samochód ratowniczo-gaśniczy – Tatra rocznik 1972 ulega ciągłym, poważnym awariom co grozi stałym wycofaniem z podziału bojowego ze względu na stan techniczny zagrażający bezpieczeństwu ratowników, co drastycznie obniży zdolność operacyjną jednostki w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym (KSRG). Zwłoka w pozyskaniu nowego wozu bezpośrednio zagraża możliwości szybkiego i skutecznego reagowania na zagrożenia. • Szttywne ramy finansowania i ryzyko utraty dotacji (tzw. klauzula finansowa): zakup pojazdu jest współfinansowany ze środków zewnętrznych m.in.: - Nadleśnictwo Czarna Białostocka - Nadleśnictwo Płaska - Dotacja KSRG - środki Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej - środki z rezerwy Wojewody Podlaskiego - dotacja z Powiatu Białostockiego - dotacja z Gminy Czarna Białostocka Zgodnie z zawartymi umowami o dofinansowanie, złożonymi deklaracjami, Zamawiający jest zobowiązany do rozliczenia i wydatkowania środków oraz zakończenia realizacji rzeczowej projektu w nieprzekraczalnym terminie do dnia 31.12.2026]. Biorąc pod uwagę technologiczny czas produkcji i dostawy ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego (wynoszący standardowo od kilku do kilkunastu miesięcy), zastosowanie pełnego, 35-dniowego terminu składania ofert uniemożliwiłoby realizację zamówienia i skutkowało bezpowrotną utratą przyznanych środków finansowych. • Ograniczenia techniczne i organizacyjne OSP Czarna Białostocka – ze względu na ograniczone zasoby kadrowe, brak doświadczenia i niezbędnego zaplecza technicznego OSP Czarna Białostocka zawarła z Gminą Czarna Białostocka porozumienie i udzieliła pełnomocnictwa do przeprowadzenia procedury udzielenia zamówienia, które musi być zrealizowane bez zbędnej zwłoki.

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 34144210 Πυροσβεστικά οχήματα

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 34114000 Ειδικά οχήματα, 35110000 Εξοπλισμός πυρόσβεσης, διάσωσης και ασφαλείας

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Czarna Białostocka

Ταχυδρομικός κώδικας: 16-020

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Białostocki (PL841)

Χώρα: Πολωνία

Πρόσθετες πληροφορίες: 1. Zgodnie z art. 257 ustawy Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. 2. Na podstawie art. 37 ust. 3 pkt 4) w zw. z art. 37 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 1320 ze zm.) – zwanej dalej ustawą Pzp, Gmina Czarna Białostocka, działa jako Pełnomocnik Zamawiającego na podstawie udzielonego przez Ochotniczą Straż Pożarną w Czarnej Wsi Kościelnej oraz Ochotniczą Straż Pożarną w Czarnej Białostockiej pełnomocnictwa do wykonywania w jej imieniu, jako zamawiającego, wszelkich czynności związanych z przygotowaniem i przeprowadzeniem postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Zakup ciężkich samochodów ratowniczo - gaśniczych wraz z wyposażeniem dla: Część I Zakup ciężkiego wozu ratowniczo - gaśniczego 6x6 wraz z wyposażeniem dla OSP Czarna Białostocka Część II Zakup ciężkiego wozu ratowniczo - gaśniczego 4x4 wraz z wyposażeniem dla OSP Czarna Wieś Kościelna 1. O udzielenie niniejszego zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: 1) W zakresie kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. Zamawiający uzna, że warunek jest spełniony, jeżeli Wykonawca złoży oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu. 2) W zakresie występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. Zamawiający uzna, że warunek jest spełniony, jeżeli Wykonawca złoży oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu. 3) W zakresie sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. Zamawiający uzna, że warunek jest spełniony, jeżeli Wykonawca złoży oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu. 4) W zakresie zdolności technicznej lub zawodowej: a) w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonali: dla części I – co najmniej jedną dostawę średniego lub ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla części II - co najmniej jedną dostawę średniego lub ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego Wykonawca powinien w wykazie dostaw wyraźnie określić zakres oraz wartość dostaw, aby można było ustalić, czy spełnia warunek udziału w postępowaniu. Wartości podane w dokumentach w walutach innych niż wskazane przez Zamawiającego będą przeliczane wg średniego kursu NBP na dzień publikacji ogłoszenia o zamówieniu. UWAGA 3. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej określony w pkt 1 ppkt 4) SWZ w zakresie każdej części zostanie uznany za spełniony, jeżeli jeden z członków konsorcjum wykaże się spełnieniem warunku z pkt 1 ppkt 4) SWZ, w zakresie każdej części na które składana jest oferta lub członkowie konsorcjum wykażą się spełnieniem warunku z pkt 1 ppkt 4) SWZ wspólnie, w zakresie każdej części na które składana jest oferta (zapis stosuje się odpowiednio do innych podmiotów). 4. Zamawiający, w stosunku do Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, w odniesieniu do warunku dotyczącego zdolności technicznej lub zawodowej - dopuszcza łączne spełnianie warunku przez Wykonawców. 5. Zamawiający może na każdym etapie postępowania, uznać, że wykonawca nie posiada wymaganych zdolności, jeżeli posiadanie przez wykonawcę sprzecznych interesów, w szczególności zaangażowanie zasobów technicznych lub zawodowych wykonawcy w inne przedsięwzięcia gospodarcze wykonawcy może mieć negatywny wpływ na realizację zamówienia. IX. PODSTAWY WYKLUCZENIA Z

POSTĘPOWANIA 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych: 1) w art. 108 ust. 1 pzp., z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 pzp 2) Zamawiający nie przewiduje wykluczenia na podstawie art. 109 ust.1. 2. Wykluczenie Wykonawcy następuje zgodnie z art. 111 pzp. 3. Wyklucza się wykonawców wskazanych w art. 7 ustawy z 13 kwietnia 2022 o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. 2025 poz. 514), ponadto wyklucza się: 1) wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

2.1.5. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες ένας προσφέρων μπορεί να υποβάλει προσφορές: 2

Όροι της σύμβασης:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες μπορούν να ανατεθούν συμβάσεις σε έναν προσφέροντα: 2

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Część I Zakup ciężkiego wozu ratowniczo – gaśniczego 6x6 dla OSP Czarna Białostocka

Περιγραφή: Przedmiotem zamówienia jest zakup ciężkiego wozu ratowniczo - gaśniczego 6x6 OSP Czarna Białostocka gdzie: - musi być nowy, kompletny i wolny od wad konstrukcyjnych, materiałowych i wykonawczych, gotowy do rejestracji i użytkowania, - nie może być ograniczony prawami osób trzecich, nie może być przedmiotem jakiegokolwiek postępowania i zabezpieczenia (wykonawcy przysługuje pełne prawo do dysponowania). Przedmiot zamówienia obejmuje także: - rozruch dostarczonego pojazdu, - przeszkolenie osób wyznaczonych przez Zamawiającego z dostarczonych nowych samochodów ratowniczo – gaśniczego w zakresie eksploatacji, obsługi i konserwacji oraz podstawowej diagnostyki dostarczonego sprzętu, - udzielenie gwarancji na okres minimum (okres gwarancji stanowi kryterium oceny ofert): na podwozie – 24 miesiące, na zabudowę – 24 miesiące, na wyposażenie – 24 miesiące, na warunkach nie gorszych niż gwarancja producenta oraz Potwierdzona odrębnymi dokumentami gwarancyjnymi dostarczonymi wraz z pojazdem, - dostawę nowych samochodów na koszt Wykonawcy do siedziby Zamawiającego (lub jednostki OSP wskazanej przez Zamawiającego). Z chwilą wydania przedmiotu zamówienia, Wykonawca zobowiązuje się przenieść na Zamawiającego własność rzeczy. - oznakowanie samochodów ratowniczo-gaśniczych numerami operacyjnymi Ochotniczej Straży Pożarnej, herbem Gminy Czarna Białostocka, - dostarczenie wraz z pojazdami niezbędnych dokumentów, w szczególności: - dokumentacji technicznej, instrukcji obsługi w języku polskim do podwozia samochodu, zabudowy pożarniczej i zainstalowanych urządzeń i wyposażenia, - aktualnego świadectwa dopuszczenia do użytkowania w ochronie przeciwpożarowej dla pojazdu, (świadectwo ważne na dzień odbioru przedmiotu zamówienia). - dokumentacji

niezbędnej do zarejestrowania pojazdu jako „samochód specjalny”, wynikającej z ustawy „Prawo o ruchu drogowym”.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: Część I

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 34144210 Πυροσβεστικά οχήματα

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 34114000 Ειδικά οχήματα, 35110000 Εξοπλισμός πυρόσβεσης, διάσωσης και ασφαλείας

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Polska

Ταχυδρομικός κώδικας: 16-020

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Białostocki (PL841)

Χώρα: Πολωνία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 3 Μήνες

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, warunki i sposób jego realizacji, wymagany przez zamawiającego, zawiera Opis przedmiotu zamówienia (zwany także OPZ), stanowiący Załącznik nr 1 do SWZ dla części I XII. PRZEDMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE 1. W celu potwierdzenia zgodności oferowanego przedmiotu zamówienia z wymaganiami określonymi w SWZ, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą następujących przedmiotowych środków dowodowych: 1) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia Część I pozwalający na jednoznaczne potwierdzenie zgodności oferowanego przedmiotu zamówienia z minimalnymi wymaganiami określonymi przez Zamawiającego – Załącznik nr 10 do SWZ 2. Na podstawie art. 107 ust. 2 ustawy Pzp Zamawiający dopuszcza możliwość uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych.

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Cena brutto zamówienia (100%)

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: πολωνικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-372ac1f0-694e-45ba-9936-a01aedic8659d>

Ad hoc διάυλος επικοινωνίας:

Ονομασία: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Επιτρέπεται

Διεύθυνση για υποβολή: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: πολωνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 14/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 90 Ημέρες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 14/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Organ odwoławczy: Krajowa Izba Odwoławcza
Informacje o terminach odwołania: 7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 8. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż wyżej określony. 9. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Παρτίδα: LOT-0002

Τίτλος: Część II Zakup ciężkiego wozu ratowniczo - gaśniczego 4x4 dla OSP Czarna Wieś Kościelna

Περιγραφή: Przedmiotem zamówienia jest zakup ciężkiego wozu ratowniczo - gaśniczego 6x6 OSP Czarna Białostocka gdzie: - musi być nowy, kompletny i wolny od wad konstrukcyjnych, materiałowych i wykonawczych, gotowy do rejestracji i użytkowania, - nie może być

ograniczony prawami osób trzecich, nie może być przedmiotem jakiegokolwiek postępowania i zabezpieczenia (wykonawcy przysługuje pełne prawo do dysponowania). Przedmiot zamówienia obejmuje także: - rozruch dostarczonego pojazdu, - przeszkolenie osób wyznaczonych przez Zamawiającego z dostarczonych nowych samochodów ratowniczo – gaśniczego w zakresie eksploatacji, obsługi i konserwacji oraz podstawowej diagnostyki dostarczonego sprzętu, - udzielenie gwarancji na okres minimum (okres gwarancji stanowi kryterium oceny ofert): na podwozie – 24 miesiące, na zabudowę – 24 miesiące, na wyposażenie – 24 miesiące, na warunkach nie gorszych niż gwarancja producenta oraz Potwierdzona odrębnymi dokumentami gwarancyjnymi dostarczonymi wraz z pojazdem, - dostawę nowych samochodów na koszt Wykonawcy do siedziby Zamawiającego (lub jednostki OSP wskazanej przez Zamawiającego). Z chwilą wydania przedmiotu zamówienia, Wykonawca zobowiązuje się przenieść na Zamawiającego własność rzeczy. - oznakowanie samochodów ratowniczo-gaśniczych numerami operacyjnymi Ochotniczej Straży Pożarnej, herbem Gminy Czarna Białostocka, - dostarczenie wraz z pojazdami niezbędnych dokumentów, w szczególności: - dokumentacji technicznej, instrukcji obsługi w języku polskim do podwozia samochodu, zabudowy pożarniczej i zainstalowanych urządzeń i wyposażenia, - aktualnego świadectwa dopuszczenia do użytkowania w ochronie przeciwpożarowej dla pojazdu, (świadectwo ważne na dzień odbioru przedmiotu zamówienia). - dokumentacji niezbędnej do zarejestrowania pojazdu jako „samochód specjalny”, wynikającej z ustawy „Prawo o ruchu drogowym”.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: Część II

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 34144210 Πυροσβεστικά οχήματα

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 34114000 Ειδικά οχήματα, 35110000 Εξοπλισμός πυρόσβεσης, διάσωσης και ασφαλείας

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Białostocki (PL841)

Χώρα: Πολωνία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 3 Μήνες

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, warunki i sposób jego realizacji, wymagany przez zamawiającego, zawiera Opis przedmiotu zamówienia (zwany także OPZ), stanowiący Załącznik nr 2 do SWZ dla części II XII. PRZEDMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE 1. W celu potwierdzenia zgodności oferowanego przedmiotu zamówienia z wymaganiami określonymi w SWZ, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą następujących przedmiotowych środków dowodowych: 1) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia Część II pozwalający na jednoznaczne potwierdzenie zgodności oferowanego przedmiotu zamówienia z minimalnymi wymaganiami określonymi przez Zamawiającego – Załącznik nr 11 do SWZ 2. Na podstawie art. 107 ust. 2 ustawy Pzp Zamawiający dopuszcza możliwość uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych.

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: πολωνικά
Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-372ac1f0-694e-45ba-9936-a01aedic8659d>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Επιτρέπεται

Διεύθυνση για υποβολή: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: πολωνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 14/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 90 Ημέρες

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Organ odwoławczy: Krajowa Izba Odwoławcza
Informacje o terminach odwołania: 7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 8.

Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż wyżej określony. 9. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony

prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Gmina Czarna Białostocka

Αριθμός καταχώρισης: 9661771733

Ταχυδρομική διεύθυνση: Torowa 14A

Πόλη: Czarna Białostocka

Ταχυδρομικός κώδικας: 16-020

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Białostocki (PL841)

Χώρα: Πολωνία

Email: um@czarnabialostocka.pl

Τηλέφωνο: 48857131340

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://bip-umczarnabialostocka.podlaskie.eu/>

Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Προφίλ αγοραστή: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Krajowa Izba Odwoławcza

Αριθμός καταχώρισης: 5262239325

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Postępu 17A

Πόλη: Warszawa

Ταχυδρομικός κώδικας: 02-676

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Χώρα: Πολωνία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Sekretariat Biura Odwołań

Τηλέφωνο: (22)4587801

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://uzp.gov.pl/kio>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0000

Επίσημη ονομασία: Publications Office of the European Union

Αριθμός καταχώρισης: PUBL

Πόλη: Luxembourg

Ταχυδρομικός κώδικας: 2417

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Luxembourg (LU000)

Χώρα: Λουξεμβούργο

Email: ted@publications.europa.eu

Τηλέφωνο: +352 29291

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://op.europa.eu>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 99874d4e-252b-4bdd-9543-df5c1fab539c - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 24/09/2026 21:10:56 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: πολωνικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 665818-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 187/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 28/09/2026